

# **CM CYCLONE**

LIMITADOR DE CARGA COMO CARACTERÍSTICA ESTÁNDAR, PARA PROTECCIÓN AUTOMÁTICA

#### CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS

- Diseño de alta tecnología, gran eficiencia y durabilidad. Para uso pesado en aplicaciones industriales de izaje vertical. Fácil instalación, no requiere de ajustes, sencilla puesta en operación. Cuerpo de aluminio fundido de alta restencia y cadena de carga de acero endurecido.
- Tren de engranajes de acero termo-tratado con doble reducción de esfuerzo. Limitador de carga como característica estándar, para protección automática contra sobrecargas.
- Sistema de freno mecánico tipo "Weston" libre de mantenimiento. Ganchos de acero forjado con pestillos, para garantizar la seguridad del operario y la carga. Excede los requerimientos de la norma ASME B30.16

#### **TABLA DE ESPECIFICACIONES PARA ORDENAR**

| Código | Capacidad<br>(ton) | Altura de<br>Elevación<br>(m) | Caidas<br>de<br>Cadena | Apertura<br>de Gancho<br>(pulg) | Min. dist.<br>entre Ganchos<br>(pulg) | Fuerza<br>Requerida en<br>Izaje<br>(kgf) | Peso<br>(kg) |
|--------|--------------------|-------------------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|--|--------------|
| 4622   | 1/2                | 3                             | 1                      | 1 1/32                          | 12 7/8                                | 21                                       | 17           |
| 4624   | 1                  | 3                             | 1                      | 1 1/8                           | 14                                    | 31                                       | 18           |
| 4625   | 1 1/2              | 3                             | 1                      | 1 5/16                          | 17 5/16                               | 36                                       | 29           |
| 4626   | 2                  | 3                             | 1                      | 1 5/16                          | 17 5/16                               | 38                                       | 29           |
| 4627   | 3                  | 3                             | 2                      | 1 5/8                           | 21 1/2                                | 39                                       | 44           |
| 4628   | 4                  | 3                             | 2                      | 1 5/8                           | 21 1/2                                | 40                                       | 44           |
| 4629   | 5                  | 3                             | 3                      | 1 5/8                           | 24 1/4                                | 34                                       | 58           |
| 4630   | 6                  | 3                             | 3                      | 1 3/4                           | 25 1/4                                | 41                                       | 60           |
| 4631   | 8                  | 3                             | 4                      | 2 1/16                          | 34 1/2                                | 41                                       | 107          |
| 4632   | 10                 | 3                             | 5                      | 26/16                           | 35 1/2                                | 42                                       | 113          |

Elevaciones superiores disponibles sobre pedido.

#### **IADVERTENCIA!**

Sobrecargas y mal uso podrían causar daños.

#### Para evitar daños personales:

- No elevar cargas sobre personas
  Utilice solamente cadena y aditamentos diseñados para
- Lea las insitrucciones de operación en el manual del equipo





#### **MÉXICO**

www.cmco-latam.com Soporte telefónico a Usuarios Finales 01 800 3636 769 / (55) 53610245 contacto@cmco-latam.com





### Diseño super compacto

# CM 622

#### PRACTICO Y ACCESIBLE

#### **CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS**

- Diseño compacto de baja altura, ligero y muy resistente. Para uso estándar en aplicaciones generales de izaje vertical. Fácil instalación, no requiere de ajustes, sencilla puesta en operación. Cuerpo y cadena de carga de acero endurecido, para mínimo desgaste y larga vida. Tren de engranajes de acero termo-tratado con doble reducción de esfuerzo.
- Guías de cadena en el interior de la cubierta de la rueda de mando, para evitar torceduras. Sistema de freno mecánico tipo "Weston" libre de mantenimiento. Ganchos de acero forjado con pestillos, para garantizar la seguridad del operario y la carga. Excede los requerimientos de la norma ASME/B30.16

#### **TABLA DE ESPECIFICACIONES PARA ORDENAR**

| Capacidad | Elevación | Caidas de<br>Cadena | Apertura             | Min. Dist.              | Dime        | nsiones ( | Esfuerzo | Peso<br>(kg) |                                  |
|-----------|-----------|---------------------|----------------------|-------------------------|-------------|-----------|----------|--------------|----------------------------------|
| (ton)     | (m)       | Cadena              | de Ganchos<br>(pulg) | entre<br>Ganchos (pulg) | Ancho Fondo |           | Dia      |              | para elevar<br>la carga<br>(Kgf) |
| 1/2       | 3         | 1                   | 11/6                 | 11 5/8                  | 4 15/16     | 4 5/16    | 4 15/16  | 24           | 8                                |
| 1         | 3         | 1                   | 11/32                | 13                      | 5 19/32     | 5 1/16    | 5 19/32  | 35           | 12                               |
| 2         | 3         | 1                   | 11/4                 | 18 1/8                  | 8 5/16      | 6 5/8     | 8 5/16   | 37           | 28                               |
| 3         | 3         | 2                   | 5/16                 | 21 29/32                | 8 5/16      | 6 5/8     | 8 5/16   | 29           | 40                               |
| 5         | 3         | 2                   | 1 13/16              | 23 7/8                  | 8 5/16      | 6 5/8     | 8 5/16   | 48           | 41.3                             |
| 10        | 3         | 4                   | 2 1/2                | 27 9/16                 | 14 3/32     | 6 5/8     | 8 5/16   | 49           | 77                               |

Elevaciones superiores disponibles sobre pedido.

#### IADVERTENCIA!

Sobrecargas y mal uso podrían causar daños. Para evitar daños personales:

- No exceder la carga nominal del equipo
- No utilizar el equipo para levantar persona
- No elevar cargas sobre personas
  Utilice solamente cadena y aditamentos diseñados para
- elevar carga solamente
- Lea las insitrucciones de operación en el manual del equipo
- CM BY COLUMBUS MCKINNON 6



CM Huracán 360°

# Polipasto Manual de Cadena Hurricane

# HURACÁN 360°, INNOVACIÓN Y SEGURIDAD EN POLIPASTOS MANUALES DE CADENA

I **Huracán 360°** es la solución en polipastos manuales que proporciona los beneficios de versatilidad y tecnología para una amplia gama de aplicaciones.

La cubierta de la cadena de mando (patentada) gira 360° permitiendo la elevación, tensión o colocación de cargas desde prácticamente cualquier ángulo, haciendo posible que los operadores realicen maniobra de cargas sin estar parados necesariamente debajo de las mismas.

#### **CONFIABILIDAD**

• La potencia de frenado de nuestro sistema de freno tipo Weston proporciona un control positivo de la carga y un rendimiento confiable. *Mantenimiento y desarmado fácil, sin necesidad de herramientas especiales.* 

#### SEGURIDAD

 Limitador de carga estándar, para una protección de sobrecarga automática.

#### **CONSTRUIDO PARA DURAR**

• Todos los engranes y piñones internos son termotratados, fabricados con acero de alta resistencia y larga vida.

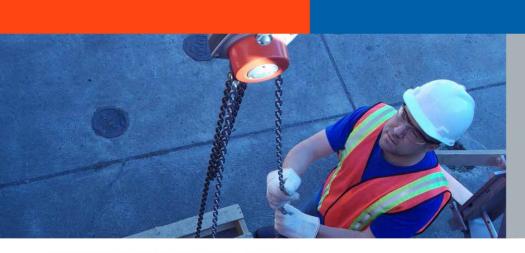
#### RESISTENCIA

- A Recubrimiento con pintura de polvos para resistencia contra la corrosión.
- B Cadena de carga de acero endurecido para una alta resistencia y larga vida útil.
- Cumple con la norma ASME B30.16 y la norma europea CE.









#### **EL POLIPASTO MANUAL DE CADENA HURACÁN 360° ES IDEAL CUANDO SE** TRABAJA:

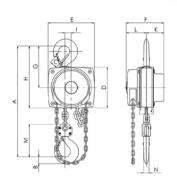
- En espacios reducidos en donde un polipasto de palanca sería difícil de maniobrar y operar.
- Maniobras de elevación por encima de la carga.
- En aplicaciones de arrastre, donde el ángulo lo largo de la operación.
- Con cargas muy pesadas, permitiendo que el operador se mantenga a una distancia segura.

#### **TABLA DE ESPECIFICACIONES PARA ORDENAR**

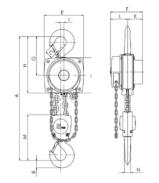
| Capacidad<br>de carga | Eleva | ación | Peso<br>neto | Esfuerzo<br>para                           | Dimensiones en pulgadas (mm) |               |               |                |                 |                |                 |                 |                |               |                |                 |               |
|-----------------------|-------|-------|--------------|--|------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|---------------|----------------|-----------------|---------------|
| nominal<br>ton (kg)   | ft    | m     | (lb)         | levantar<br>la carga<br>nominal<br>lb (kg) | A                            | В             | С             | D              | E               | F              | G               | Н               | ı              | J             | К              | L               | М             |
| ½<br>(500)            | 10    | 3     | 23           | 44<br>(20)                                 | 11.811<br>(300)              | 0.669<br>(17) | 0.945<br>(24) | 5.236<br>(133) | 5.827<br>(148)  | 5.827<br>(148) | 5.472<br>(139)  | 8.110<br>(206)  | 0.945<br>(24)  | 2.402<br>(61) | 3.425<br>(87)  | 4.331<br>(110)  | 0.551<br>(14) |
| 1<br>(1000)           | 10    | 3     | 26           | 54<br>(24)                                 | 13.189<br>(335)              | 0.866<br>(22) | 1.142<br>(29) | 6.142<br>(156) | 6.890<br>(175)  | 6.575<br>(167) | 6.457<br>(164)  | 9.528<br>(242)  | 0.945<br>(24)  | 2.756<br>(70) | 3.819<br>(97)  | 4.921<br>(125)  | 0.748<br>(19) |
| 2<br>(2000)           | 10    | 3     | 45           | 74<br>(34)                                 | 15.551<br>(395)              | 1.181<br>(30) | 1.378<br>(35) | 7.165<br>(182) | 7.992<br>(203)  | 7.638<br>(194) | 7.559<br>(192)  | 11.142<br>(283) | 1.220<br>(31)  | 3.268<br>(83) | 4.370<br>(111) | 6.142<br>(156)  | 0.866<br>(22) |
| 3<br>(3000)           | 10    | 3     | 68           | 92<br>(42)                                 | 20.472<br>(520)              | 1.496<br>(38) | 1.575<br>(40) | 8.661<br>(220) | 9.843<br>(250)  | 8.662<br>(219) | 8.858<br>(225)  | 13.189<br>(335) | 1.339<br>(34)  | 3.740<br>(95) | 4.882<br>(124) | 7.008<br>(178)  | 1.181<br>(30) |
| 5<br>(5000)           | 10    | 3     | 122          | 76<br>(34)                                 | 25.748<br>(654)              | 1.772<br>(45) | 1.850<br>(47) | 8.661<br>(220) | 9.843<br>(250)  | 8.662<br>(219) | 9.528<br>(242)  | 13.858<br>(352) | 0.827<br>(21)  | 3.740<br>(95) | 4.882<br>(124) | 11.220<br>(285) | 1.457<br>(37) |
| 10<br>(10000)         | 10    | 3     | 210          | 102<br>(46)                                | 32.480<br>(825)              | 2.677<br>(68) | 2.677<br>(68) | 8.661<br>(220) | 15.079<br>(383) | 8.622<br>(219) | 12.835<br>(326) | 17.165<br>(436) | 5.354<br>(136) | 3.740<br>(95) | 4.882<br>(124) | 15.787<br>(401) | 1.969<br>(50) |

Elevaciones superiores disponibles sobre pedido.

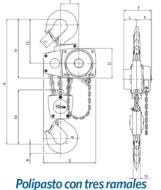
#### **MEDIDAS**



Polipasto con un ramal Capacidades de 500kg-3,000kg



Polipasto con dos ramales Capacidades de 5000 kg



Capacidades de 10,000 kg

#### **IADVERTENCIA!**

Sobrecargas y mal uso podrían causar daños.

#### Para evitar daños personales:

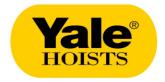
- No exceder la carga nominal del equipo
  No utilizar el equipo para levantar personas
  No elevar cargas sobre personas
- Utilice solamente cadena y aditamentos diseñados para elevar carga solamente

#### **MÉXICO**

www.cmco-latam.com Soporte telefónico a Usuarios Finales 01 800 3636 769 / (55) 53610245

contacto@cmco-latam.com





By COLUMBUS McKINNON

### Un gran avance tecnológico

# Yalelift 360

HEMOS MEJORADO DE FORMA INIGUALABLE LAS CONDICIONES DE TRABAJO DEL OPERADOR

#### **CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS**

- Su carcasa robusta de acero protege todos los componentes internos incluso en las condiciones más duras.
- Su diseño de altura reducida permite maximizar su funcionamiento en espacios
- El revolucionario sistema de mando giratorio a 360° permite al operario trabajar prácticamente desde cualquier posición, en espacios cerrados o por encima de la carga.
- El Yalelift puede tirar o tensionar a diferentes ángulos con la mayor seguridad para el operador debido a su diseño de manejo giratorio de 360°.
- Sistema de freno automático de doble trinquete y protegido contra la corrosión.

 Protección de los componentes internos incluso en condiciones extremas de trabajo debido a la guía de cadena y engranaje casi totalmente cerrado.

360° patentado.

- La polea de carga endurecida con cuatro encajes mecanizados asegura un movimiento preciso de la cadena.
- Cadena de eslabones de alta resistencia zincada, según normas y reglamentaciones
- Los ganchos de suspensión y de carga que se abren en caso de sobrecarga en vez de romperse, están fabricados en acero de alta resistencia. Los ganchos están provistos de gatillos de seguridad robustos y giran 360°.

### **OPCIONAL BAJO PEDIDO**

- Dispositivo de protección contra sobrecargas ajustable
- · Cadena de carga y de mando en acero inoxidable
- Bolsa contenedora de cadena
- Versión resistente a la corrosión
- Versión antideflagrante

**CAPACIDADES: 500 - 10,000 KG** 



Opcionalmente disponible bajo pedido en versión ATEX

#### **DATOS TÉCNICOS MODELO YALELIFT 360**

| Modelo   | Capacidad<br>kg | Número<br>de ramales | Dimensiones<br>de la cadena<br>d x p<br>mm | Elevación por<br>cada metro de<br>caída de mando<br>(mm) | Esfuerzo a<br>carga nomi-<br>nal (kgf) | Peso con altura<br>elevación<br>estándar<br>(3 m)<br>kg |
|----------|-----------------|----------------------|--|--|--|---|
| YL 500*  | 500             | 1                    | 5 x 15                                     | 33   | 21                                     | 9   |
| YL 1000* | 1,000           | 1                    | 6 x 18                                     | 20   | 30                                     | 13  |
| YL 2000* | 2,000           | 1                    | 8 x 24                                     | 14   | 32                                     | 20  |
| YL 3000* | 3,000           | 1                    | 10 x 30                                    | 12   | 38                                     | 29  |
| YL 5000* | 5,000           | 2                    | 10 x 30                                    | 6  | 34                                     | 38  |
| YL 10000 | 10,000          | 3                    | 10 x 30                                    | 4  | 44                                     | 71  |

\* Modelos bajo pedido.



#### **MÉXICO**

www.cmco-latam.com Soporte telefónico a Usuarios Finales 01 800 3636 769 / (55) 53610245 contacto@cmco-latam.com





### Un clásico mejorado

# **YALE VSIII**

#### ESTABILIDAD INCREMENTADA POR SUS 3 PERNOS DE ACERO EN PLACAS LATERALES

I polipasto manual de cadena modelo VSIII ha sido mejorado incorporando una serie de avances tecnológicos. Los rodamientos de alta calidad en los laterales, la tapa del engranaje y la nuez de cadena garantizan el perfecto funcionamiento de la nuez y del piñón.

#### CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS

- Ganchos de acero forjado que proporcionan una resistencia superior en comparación con ganchos de otras marcas hechos de acero fundido.
- Movimiento 360º para adaptarse a las condiciones del punto de sujeción.
- **Gancho de suspensión** incrustado al cuerpo del polipasto.
- Seguridad aumentada contra desprendimientos de carga gracias a la muesca del pestillo y su acoplamiento con el gancho.
- Indicadores de capacidad fácilmente identificables.
- Carcasas de acero estampado que proporcionan una mejor resistencia a colisiones accidentales.
- **Pernos de sujeción** de acero resistentes a colisiones accidentales.
- Tuercas con filamentos de seguridad para evitar desprendimientos a causa de vibraciones.
- Brinda una mayor fijación en la rueda de mando gracias a la tuerca castillo y eje roscado proporcionando una resistencia mayor a 3 ton/cm<sup>2</sup>.
- Cinco placas protectoras del Yale VSIII que aseguran la integridad de los componentes principales.

- La carga nunca avanzará / retrocederá
- más allá de lo deseado gracias a las dos uñetas que aseguran la rotación del disco de freno en el trinquete.
- El disco y uñetas del trinquete no sufren desgaste prematuro gracias a su composición en acero endurecido.
- Guías de cadena, el eyector, y el perno de rescate fabricados en acero con una resistencia mayor a 3.5 ton/cm<sup>2</sup>).
- **Menor desgaste** gracias a su construcción en acero endurecido.

#### **OPCIONAL BAJO PEDIDO**

- Dispositivo de protección contra sobrecargas
- Contenedor de cadena

CAPACIDAD: 500 - 5,000 KG





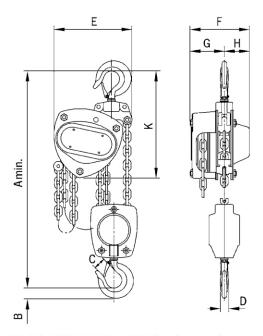
#### **IADVERTENCIA!**

Los polipastos y troles Yale no han sido diseñados para aplicaciones de elevación de personas y no deben ser usados con ese propósito.

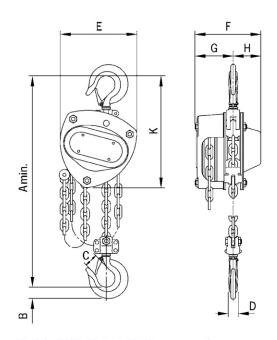




# **MOVIMIENTO SUAVE EN LA CADENA DE CARGA** POR SUS RODILLOS DISEÑADOS CON PRECISIÓN. LUBRICADO DE POR VIDA EN RODAMIENTOS



Modelo VSIII, 2,000 - 5,000 kg, dos ramales



Modelo VSIII, 250 - 3,000 kg, un ramal

#### **MEDIDAS MODELO VSIII**

| Capacidad  | VSIII<br>500 | VSIII<br>1,000 | VSIII<br>2,000 | VSIII<br>3,000 | VSIII<br>5,000 |
|------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| A mín., mm | 350          | 380            | 490            | 580            | 700            |
| B, mm      | 21           | 28             | 36             | 45             | 47             |
| C, mm      | 23           | 27             | 35             | 40             | 45             |
| D, mm      | 16           | 20             | 29             | 29             | 40             |
| E, mm      | 145          | 158            | 170            | 220            | 250            |
| F, mm      | 140          | 155            | 155            | 175            | 190            |
| G, mm      | 80           | 87             | 87             | 94             | 95             |
| H, mm      | 60           | 68             | 68             | 81             | 95             |
| K, mm      | 240          | 270            | 285            | 340            | 410            |

#### MÉXICO

www.cmco-latam.com Soporte telefónico a Usuarios Finales 01 800 3636 769 / (55) 53610245 contacto@cmco-latam.com

